



ANNEX D'ESMENA PER ERROR DE FET

Del contracte de Subministrament d'equipament esportiu i peces d'uniformitat per a l'alumnat del curs de formació bàsica de policies 2021 de l'Institut de Seguretat Pública, dividit en 6 lots. (ISPC-2021-2)

Mollet del Vallès, març de 2021

D'una part, la senyora Montserrat Royes i Vila, actuant en nom i representació de l'Institut de Seguretat Pública de Catalunya, amb NIF Q0801494F, entitat autònoma de caràcter administratiu adscrita al Departament d'Interior de la Generalitat de Catalunya, entitat creada per Llei 10/2007, de 30 de juliol (DOGC núm. 4940 de 3 d'agost de 2008), en qualitat de directora de la mateixa segons el nomenament contingut en el Decret 60/2018, de 7 de juny (DOGC núm. 7639, d'11 de juny de 2018).

I de l'altra, els senyor Juan Antonio Poncela Delgado, actuant en nom i representació de l'empresa MONROY SPORT, SL amb CIF B47291117, i que està domiciliada a Zaratán (Valladolid), Av. Gijón, km.195, segons poder atorgat pel notari de Valladolid, José Maria Labernia Cabeza, en data 12/17/1996, amb núm. de protocol 1465, inscrita en el Registro Mercantil de Valladolid, en data 7 de gener de 1997, tom 684, foli 65, fulla VA1253, inscripció 3.ª, que aporta i exhibeix en aquest acte i sota la seva responsabilitat declara vigent.

Ambdues parts es reconeixen amb competència i amb capacitat, respectivament, per formalitzar aquest annex, i

MANIFESTEN

1. Que, en data 23 de desembre de 2020, l'Institut de Seguretat Pública de Catalunya i l'empresa MONROY SPORT, SL, amb CIF B472291117 varen signar el contracte per al subministrament d'equipament esportiu i peces d'uniformitat per a l'alumnat del curs de formació bàsica de policies 2021 de l'Institut de Seguretat Pública, dividit en 6 lots. (ISPC-2021-2)
2. Que s'ha detectat un error de fet en la formalització del document contractual esmentat a l'apartat anterior. Concretament el contracte signat estava redactat en castellà i no es va signar el redactat en català, quan s'estableix en l'article 10 de la Llei 9/1998 de 7 de gener, de política lingüística que els procediments administratius tramitats per l'Administració de la Generalitat, per les administracions locals i per les altres corporacions de Catalunya s'ha d'emprar el català, sens perjudici del dret del ciutadans i ciutadanes a presentar documents, a fer manifestacions i, si ho sol·liciten, a rebre notificacions en castellà.

3. Que l'esmena de l'error fa necessària la formalització del contracte en català atès que cal que en l'expedient consti la versió catalana, que és la que té validesa en cas de discordança en el redactat del contracte.
4. Els efectes del contracte són des de que es va signar el contracte en la versió castellana, o sigui des del 23 de desembre de 2020.

Per això, i a com a conseqüència de l'esmena de l'error detectat i exposat anteriorment, ambdues parts

ACORDEN

Únic.- Esmenar la formalització del contracte administratiu redactat en castellà de 23 de desembre de 2020, signant les dues parts el contracte administratiu redactat en català adjunt a aquest annex d'esmena.

I per deixar constància del que han convingut en aquest annex al contracte, ambdues parts signen electrònicament aquest contracte de manera successiva, signant primer l'adjudicatari i després, l'òrgan de contractació, en el lloc esmentat al començament.

La directora
de l'Institut de Seguretat Pública de Catalunya

L'empresa adjudicatària

Montserrat Royes i Vila

Juan Antonio Poncela
Delgado



CONTRACTE ADMINISTRATIU

Mollet del Vallès, desembre de 2020

D'una part, la senyora Montserrat Royes i Vila, actuant en nom i representació de l'Institut de Seguretat Pública de Catalunya, amb NIF Q0801494F, entitat autònoma de caràcter administratiu adscrita al Departament d'Interior de la Generalitat de Catalunya, entitat creada per Llei 10/2007, de 30 de juliol (DOGC núm. 4940 de 3 d'agost de 2008), en qualitat de directora de la mateixa segons el nomenament contingut en el Decret 60/2018, de 7 de juny (DOGC núm. 7639, d'11 de juny de 2018).

I de l'altra, el senyor Juan Antonio Poncela Delgado, actuant en nom i representació de l'empresa MONROY SPORT, SL, amb CIF B47291117, i que està domiciliada a Zaratán (Valladolid), Av.Gijón, km.195, segons poder atorgat pel notari de Valladolid, José Maria Labernia Cabeza, en data 12/17/1996, amb núm. de protocol 1465, inscrita en el Registre Mercantil de Valladolid, en data 7 de gener de 1997, tom 684, foli 65, fulla VA1253, inscripció 3a, que aporta i exhibeix en aquest acte i sota la seva responsabilitat declara vigent.

Ambdues parts es reconeixen amb competència i amb capacitat respectivament per formalitzar aquest contracte i

MANIFESTEN

1. Es fa necessari procedir a la formalització del contracte en el si de l'expedient de contractació amb el següent objecte: **Subministrament d'equipament esportiu i peces d'uniformitat per a l'alumnat del curs de formació bàsica de policies 2021 de l'Institut de Seguretat Pública de Catalunya (ISPC-2021-2), dividit en 6 lots:**
 - Lot 1: xandalls d'esport
 - Lot 2: samarretes tècniques
 - Lot 3: Pantalons curts d'esport
 - Lot 4: Pantalons de quimono
 - Lot 5: Bosses d'esport
 - Lot 6: Gorres teresianes de color blau
2. En data 19 de juny de 2020, es va efectuar la reserva de crèdit corresponent amb número de document A550066602.
3. En data 30 de juny de 2020, per resolució de la directora de l'Institut de Seguretat Pública es va iniciar el corresponent expedient de contractació.
4. En data 29 de juliol de 2020, per resolució de la directora de l'Institut de Seguretat Pública de Catalunya, es va aprovar el corresponent expedient de contractació, per procediment d'adjudicació per a la selecció de l'oferta econòmicament més avantatjosa amb diferents criteris d'adjudicació per procediment obert i tramitació ordinària.

5. Que en data 27 de novembre de 2020, es va adjudicar el contracte a l'empresa MONROY SPORT, SL amb CIF B47291117.

En conseqüència, s'acorda formalitzar el corresponent contracte administratiu amb les següents

CLÀUSULES

1. Objecte

L'objecte d'aquest contracte està condicionat a l'existència de crèdit adequat i suficient en el pressupost corresponent, i es refereix al Subministrament d'equipament esportiu i peces d'uniformitat per l'alumnat del curs de formació bàsica de policies 2021 de l'Institut de Seguretat Pública de Catalunya, dividit en 6 lots (ISPC-2021-2).

En concret, l'objecte d'aquest contracte és la contractació del subministrament dels lots:

- Lot 1: xandalls d'esport, 1.600 unitats
- Lot 2: samarretes d'esport, 3.200 unitats
- Lot 3: pantalons curts d'esport, 1.600 unitats
- Lot 5: bosses d'esport: 1.600 unitats

Les condicions tècniques a què s'hauran d'ajustar les prestacions d'aquest servei es detallen al Plec de clàusules administratives particulars i al Plec de prescripcions tècniques, que s'adjunten al contracte, així com els annexos a aquests plecs, les quals es consideren mínimes i d'obligat compliment.

L'adjudicatari igualment s'obliga al compliment de totes i cadascuna de les millores introduïdes a la seva oferta econòmica i documentació tècnica annexa, sobre els mínims demanats en el Plec de prescripcions tècniques.

2. Preu

- L'import d'adjudicació del lot 1 xandalls d'esport és de TRENTA-NOU MIL SIS-CENTS VUITANTA-VUIT EUROS (39.688,00 €).
- L'import d'adjudicació del lot 2 samarretes d'esport és de TRETZE MIL CINC-CENTS CINQUANTA-DOS EUROS (13.552,00 €).
- L'import d'adjudicació del lot 3 pantalons curts d'esport és de DEU MIL CINC-CENTS VUITANTA-NOU AMB NORANTA-DOS CÈNTIMS (10.589,92€)
- L'import d'adjudicació del lot 5 bosses d'esport és de DIVUIT MIL CINC-CENTS VUITANTA-CINC AMB SEIXANTA CÈNTIMS (18.585,60 €)

En la mesura que es tracta d'un subministrament segons les necessitats el pressupost màxim destinat a l'execució del contracte queda fixat en VUITANTA-DOS MIL QUATRE-CENTS QUINZE AMB CINQUANTA-DOS CÈNTIMS (82.415,52 €), IVA inclòs. Aquest import remunera la totalitat del subministrament del contracte i prestacions accessòries, i queda desglossat de la següent manera:

- Base imposable 68.112,00 €
- IVA 21 %: 14.303,52 €
- Preu del contracte 82.415,52 €
-



En el preu del contracte s'entenen incloses totes les despeses que l'empresa hagi de suportar per a la realització del subministrament i prestacions de serveis accessoris, els impostos de qualsevol mena i especialment l'IVA.

El pagament es realitzarà un cop lliurada la/les comanda/es realitzada/es per la unitat responsable i d'acord amb l'annex S del quadre de característiques del contracte.

3. Lliurament del subministrament

L'objecte d'aquest contracte serà lliurat al responsable del contracte de l'Institut de Seguretat Pública de Catalunya. El subministrament s'ha de lliurar abans de l'inici del curs de formació bàsica de policies 2021, previst pel proper 25 de gener de 2021.

En el moment que es produeixi el lliurament del subministrament, es lliurarà un albarà amb la relació dels articles lliurats i el nombre d'unitats.

Pel lliurament dels articles dels Lots 1, 2, 3 i 5 l'adjudicatari es compromet a posar a disposició de l'ISPC el primer dia del curs una persona de suport per al lliurament del material, comprovació de talles i gestió d'incidències.

Les peticions addicionals de vestuari en cas de noves incorporacions o en cas de peticions per al personal substituït hauran de lliurar-se a la major brevetat possible i, com a màxim, en 30 dies naturals.

L'empresa adjudicatària es responsabilitza del lliurament del subministrament en la data assenyalada, essent a càrrec seu les despeses materials i personals de qualsevol mena que se'n puguin derivar. En cas de demora en la recepció del subministrament s'estarà a allò previst en la clàusula relativa a règim de penalitats d'aquest contracte i a les prescripcions del Plec de clàusules administratives i del Plec de prescripcions tècniques.

4. Acte de recepció i termini de garantia

Un cop produït el lliurament del subministrament es procedirà a documentar-ne la recepció, a efectes d'assenyalar l'inici del termini d'execució contractual.

En el termini màxim d'un mes des de l'acabament del termini d'execució previst, i un cop complet satisfactòriament l'objecte del present contracte, l'Institut de Seguretat Pública de Catalunya portarà a terme l'acte formal de conformitat o recepció.

Un cop practicada la recepció del contracte, començarà a comptar el període de garantia de 9 mesos, transcorregut el qual sense que existeixin objeccions per part de l'Institut de Seguretat Pública de Catalunya, serà retornada la garantia a l'interessat.

Si durant el termini de garantia s'acredités l'existència de vicis o defectes en els béns subministrats tindrà dret l'Institut de Seguretat Pública de Catalunya a reclamar del contractista la reposició dels que resultin inadequats o la reparació dels mateixos si fos suficient.

5. Règim de penalitats

És d'aplicació el règim de penalitats que regula l'article 193 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic (LCSP) i l'apartat R del quadre de característiques del contracte.

6. Revisió de preus

No s'estableix una clàusula específica de revisió de preus, segons el quadre de característiques del contracte contingut al Plec de clàusules administratives particulars.

7. Inspecció del subministrament i serveis connexes

L'Institut de Seguretat Pública de Catalunya, designa com a unitat responsable del contracte, a la Secció de Manteniment i Subministraments, la qual procedirà a supervisar l'execució del contracte i adoptar les decisions i dictar les instruccions necessàries amb la finalitat d'assegurar que la prestació pactada es realitza correctament, dins de l'àmbit de les facultats que se li atribueixin, en els termes de l'article 62 de la LCSP:

- a) Documents: L'empresa adjudicatària procedirà a remetre en els terminis atorgats a l'efecte, els documents de tota mena exigits en els plecs, en l'oferta presentada per part de l'adjudicatari i en el present contracte si així fos, sense necessitat de que existeixi requeriment previ per part de l'Institut de Seguretat Pública de Catalunya.
- b) Personal: L'Institut de Seguretat Pública de Catalunya podrà inspeccionar, si és el cas, el personal a càrrec de l'adjudicatari destinat a l'execució de prestacions de serveis connexos al subministrament, en tot allò que la contractació es refereix i a la qualitat del servei que prestin.

La unitat responsable del contracte exercirà en primer terme les facultats d'inspecció i control del procés de fabricació del subministrament objecte del contracte, relacionades a l'article 303 de la LCSP.

El mitjà de comunicació preferent per la gestió de les relacions entre la unitat administrativa responsable del contracte i els responsables de l'empresa adjudicatària serà el correu electrònic.

8. Resolució del contracte

Les causes, l'aplicació i els efectes de resolució del contracte són les que s'estableixen als articles 211 a 213, i 306 i 307 de la LCSP, i a l'article 109 del Reglament general de la Llei de contractes de les administracions públiques (RGLCAP) respecte al procediment per a la resolució dels contractes.

Es qualifiquen com a obligacions contractuals essencials, a efectes d'allò contingut a l'article 211.f) de la LCSP, les següents:

- El compliment de les condicions especials d'execució establertes.
- Totes les peces de roba subministrades disposaran d'etiqueta identificativa d'acord amb el RD 1407/1992 i segons normativa CEE, que indiqui la composició del bé o roba, talla, els pictogrames condicions de rentat i manteniment, data de fabricació.
- Tots els productes i acabats emprats en la fabricació de d'una peça tèxtil objecte del present plec no contindran concentracions de substàncies perjudicials per a la salut, d'acord amb el Reglament (CE) Núm. 1907/2006 del Parlament Europeu i del Consell de 18 de desembre de 2006.

9. Garantia definitiva

L'empresa adjudicatària ha dipositat en data 19 de novembre de 2020 les següents garanties definitives mitjançant aval bancari

LOT 1: xandalls d'esport DOS MIL SEIXANTA-VUIT EUROS (2.068 €) mitjançant aval de la Caixa General de Dipòsits amb número de document 0000205508.

LOT 2: samarretes tècniques SET-CENTS VINT-I-UN AMB SEIXANTA CÈNTIMS (721,60 €) mitjançant aval de la Caixa General de Dipòsits amb número de document 0000205509.



LOT 3: pantalons curts d'esport SET-CENTS VINT EUROS (720 €) mitjançant aval de la Caixa General de Dipòsits amb número de document 0000205510.

LOT 5: Bosses d'esport MIL VINT-I-NOU AMB SEIXANTA CÈNTIMS (1.029,60 €) mitjançant aval de la Caixa General de Dipòsits amb número de document 0000205511.

10. Clàusula de confidencialitat

L'entitat adjudicatària es compromet a mantenir la màxima reserva i el màxim secret sobre la informació classificada com a confidencial. Es considerarà informació confidencial, qualsevol dada a la qual l'entitat accedeixi en virtut del present contracte.

L'entitat adjudicatària igualment es compromet a adoptar les mesures tècniques i organitzatives que siguin necessàries per garantir la confidencialitat, el secret, la disponibilitat i la integritat de la informació confidencial i de les dades de caràcter personal de l'Institut de Seguretat Pública de Catalunya a les quals l'entitat tingui accés i hagi de tractar per la realització de les tasques objecte del present contracte. Igualment l'entitat adjudicatària es compromet a no cedir a terceres persones, en cap cas, les dades de caràcter personal a les quals tingui accés, ni tan sols a efectes de la seva conservació.

L'entitat adjudicatària es compromet a destruir les dades cedides per l'Institut de Seguretat Pública de Catalunya, garantint plenament la confidencialitat del procés, un cop finalitzada la vigència del contracte, excepte autorització expressa i per escrit.

Les obligacions descrites en aquest pacte subsistiran un cop finalitzat o extingit aquest contracte per qualsevol causa.

11. Signatura del contracte i legislació aplicable

La signatura d'aquest contracte s'ha d'efectuar mitjançant un certificat digital de signatura electrònica reconeguda o qualificada admès pel Consorci AOC Amb la signatura d'aquest contracte, l'adjudicatari accepta i s'obliga al compliment de l'establert en el plec de clàusules administratives particulars, al quadre de característiques adjunt a aquest plec i al plec de prescripcions tècniques, que s'integren com a annex d'aquest document. Així mateix, s'obliga al compliment de l'oferta en tots els seus extrems, sense cap variació ulterior i se sotmet a la LCSP, a les altres normes en matèria de contractació administrativa i a la jurisdicció contenciosa administrativa. Específicament, el contractista es compromet a complir durant tot el període d'execució del contracte les normes i condicions fixades en el conveni col·lectiu d'aplicació a l'objecte del contracte.

12. Declaració responsable

L'adjudicatari declara sota la seva responsabilitat no trobar-se en cap dels casos l'incompatibilitat que, per contractar amb l'Administració, estableix l'article 71 de la LCSP.

13. Jurisdicció competent

La jurisdicció contenciosa administrativa serà la competent per a conèixer les qüestions litigioses que puguin sorgir sobre la interpretació, la modificació, la resolució i els efectes d'aquest contracte.

I per deixar constància del que han convingut, ambdues parts signen electrònicament aquest contracte de manera successiva, signant primer l'adjudicatari i després, l'òrgan de contractació, en el lloc esmentat al començament.

La directora
de l'Institut de Seguretat Pública
de Catalunya

Montserrat Royes i Vila

L'adjudicatari/a

Juan Antonio Poncela Delgado